



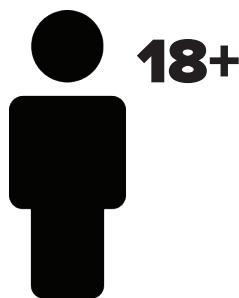
ГОЛОСУВАННЯ В АЛЬБЕРТІ ПРОВІНЦІЙНІ ВИБОРИ

УКРАЇНСЬКА

English	English
French	Français
Tagalog	Tagalog
German	Deutsch
Punjabi	ਪੰਜਾਬੀ
Chinese	简体中文
Spanish	Español
Arabic	اللغة العربية
Vietnamese	Tiếng Việt
Polish	Polski
Ukrainian	Українська
Hindi	हिंदी
Farsi	فارسی
Russian	Русский
Dutch	Nederlands
Korean	한국어
Italian	Italiano
Cree	nehiyawak
Blackfoot	Siksikáí'powahsin

УМОВИ

Ви повинні бути:



- громадянином Канади
- старше 18 років
- жителем Альберти

РЕЄСТРАЦІЯ

Для того, щоб проголосувати, ви повинні зареєструватися. Це можна зробити заздалегідь або безпосередньо на виборчій дільниці.

Варіант №1 – заздалегідь:

Онлайн - voterlink.ab.ca

Для отримання доступу до онлайн-системи, введіть дані вашого посвідчення водія провінції Альберта або посвідчення особи провінції Альберта.

Якщо у вас немає вказаних документів, що посвідчують особу, зв'яжіться з нами за телефоном 1-877-422-8683.



Варіант №2 – на виборчій дільниці:

Коли ви прийшли голосувати

Вам необхідно пред'явити нам документи, котрі містять

- Ваше повне ім'я
- Фактичну адресу проживання

Крім того, вам необхідно буде підписати форму, котра підтверджує, що ви маєте право голосу.

Ознайомтеся з інформацією на наступній сторінці, аби дізнатися, які документи, що посвідчують особу, ми приймаємо.



ІДЕНТИФІКАЦІЯ

Для підтвердження особи, ви повинні пред'явити хоча б один документ державного зразка з фотокарткою, який посвідчує особу.

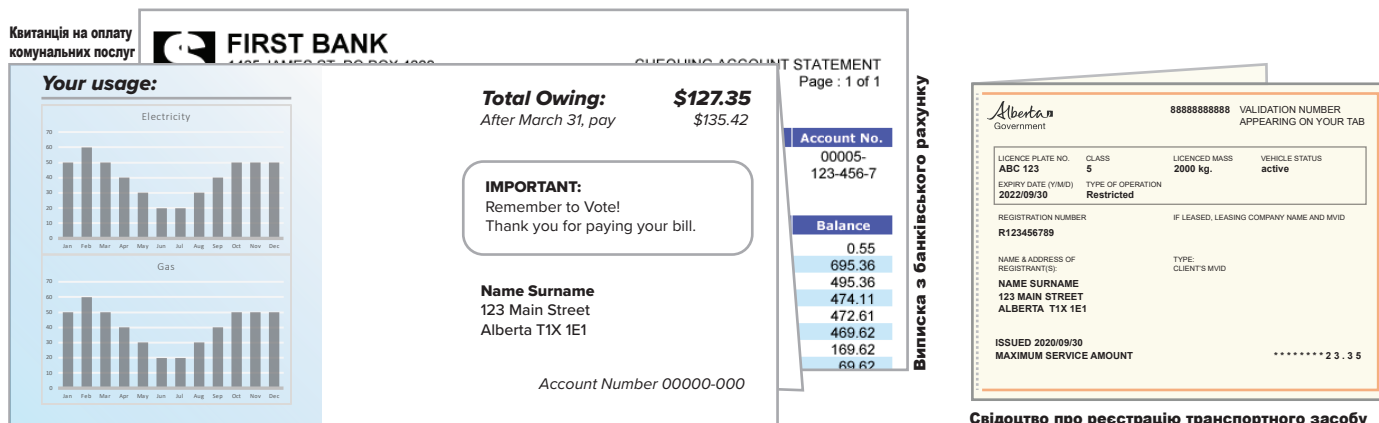
Якщо ви не можете пред'явити такий документ, вам необхідно надати два документи, що посвідчують особу. Але, для того, щоб вони вважалися дійсними, вони обидва повинні містити ваше повне ім'я, а один із них - вашу фактичну адресу.

Якщо у вас взагалі немає посвідчення особи, за вас може поручитися інша людина. Зв'яжіться з нами, щоб докладніше дізнатися про цей процес.

Приклади документів, що посвідчують особу, які містять ім'я:



Приклади документів, що посвідчують особу, які містять ім'я та адресу:



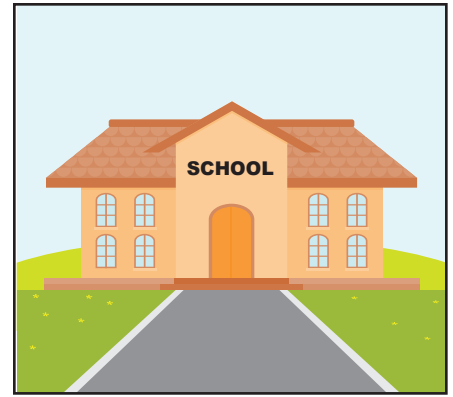
З повним переліком документів можна ознайомитися онлайн:

elections.ab.ca/voters/id-required-to-vote/

ВАРІАНТИ ГОЛОСУВАННЯ

День виборів

- Голосування проходить в найближчій до вас школі, церкві або громадській будівлі
- Всі виборчі дільниці відчинені з 9:00 до 20:00
- Ви можете проголосувати лише на виборчій дільниці, за якою ви закріплені



Виборчі дільниці для попереднього голосування

- Голосування проходить в найближчих торгових центрах, приміщеннях бібліотек або університетів
- Більшість виборчих дільниць відкриті з 9:00 до 20:00, але час роботи може варіюватися
- Ви можете проголосувати на будь-якій дільниці для попереднього голосування
- Ділянки працюють з вівторка по суботу за тиждень до дня виборів



Спеціальний виборчий бюлетень

- Голосування проходить в найближчому до вас приміщенні для голосування або шляхом відправки бюлетенів поштою.
- Доступно для виборців, які не мають змоги проголосувати іншим способом
- Виборці, які голосують поштою, повинні замовляти бюлетені заздалегідь, оскільки їх підготовка займає деякий час
- Лист необхідно повернути до дня виборів
- Доступно з початку виборчої кампанії до дня виборів (28 днів)



Подайте заявку на отримання бюлетеня для голосування онлайн на сайті elections.ab.ca або за телефоном 1-877-422-8683.

ОСОБИСТЕ ГОЛОСУВАННЯ

Особисте голосування

Процес голосування відбувається таким чином:

- 1) Після прибуття ви зустрінете співробітника виборчої комісії, який підтвердить вашу реєстрацію
- 2) Якщо ви вже зареєструвалися, співробітник виборчої комісії направить вас на відчинену виборчу дільницю
- 3) Для отримання бюлетеня вам необхідно підтвердити ваше ім'я та адресу
- 4) Пройдіть за ширму. Поставте «Х» або зафарбуйте коло навпроти імені кандидата, за якого хочете проголосувати
- 5) Поверніть бюлетень співробітнику виборчої комісії, киньте його в урну для голосування і святкуйте!

Я припустився помилки...

Якщо ви припустилися помилки, зверніться до співробітника, який видав вам бюлетень. Він може замінити ваш бюлетень на новий.

Таємність

Голосування є таємним. Якщо вам не потрібна допомога, нікому не показуйте, як ви проголосували. Не фотографуйте свій бюлетень та не публікуйте фото в інтернеті.

Зареєструйтеся



**Відмітьтеся
на вашій
виборчій
дільниці**



**Отримайте
бюлетень**



Проголосуйте



Святкуйте

ГОЛОСУВАННЯ ПОШТОЮ

Голосування поштою

Процес голосування поштою відбувається таким чином:

- 1) Заздалегідь подайте заявку на отримання пакету документів для голосування на сайті elections.ab.ca
- 2) Отримайте поштою документи для голосування
- 3) Впишіть в бюлетень ім'я кандидата або партії, за яку ви хочете проголосувати
(Список кандидатів можна подивитися тут: elections.ab.ca)
- 4) Заповніть та підпишіть бланк заяви та зробіть копію документа, що посвідчує особу
- 5) Підготуйте документи до відправлення
- 6) Відправте назад до дня виборів



Подайте заявку
на отримання
бюлетеня та
отримайте його



Проголосуйте



Заповніть необхідні
бланки та додайте
до них копію
документа, що
посвідчує особу



Запечатайте



Поверніть
поштою

ДОСТУПНІСТЬ

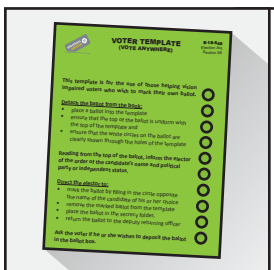
Для полегшення процесу голосування ми пропонуємо такі засоби:



Візьміть з собою свій пристрій
щоб люди з порушеннями зору могли
самостійно прочитати бюлетень



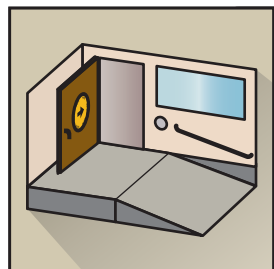
Великий олівець
щоб люди, які мають проблеми з дрібною
моторикою, могли легко зробити позначку в
бюлетені



Шаблон для голосування
щоб допомогти людям з порушеннями зору
проголосувати таємно



Кишенькова лупа
щоб люди з ослабленим зором могли чітко
бачити текст



Спеціальні пристосування
для полегшення доступу до
виборчої дільниці



Допомога виборцям
надання допомоги або дозвіл на надання
допомоги близькому другові виборця



Suite 100, 11510 Kingsway NW
Edmonton, Alberta T5G 2Y5

Безкоштовно: 310-0000 | Тел: 1-877-422-VOTE (8683)
www.elections.ab.ca | info@elections.ab.ca